

СВОБОДА
UKRAINIAN DAILY
FOUNDED 1888
Ukrainian Newspaper published daily except Sundays, Mondays & holidays (Saturday & Monday issues combined) by the Ukrainian National Ass'n, Inc. at 81-83 Grand St., Jersey City, N.J. 07303
Second Class Postage paid at the Post Office of Jersey City, N.J. Accepted for mailing at special rate of postage provided for by Section 1103 of Act of October 3, 1917 — authorized July 31, 1918.
Передплата: на рік — \$24.00, на пів року — \$12.50, на 3 місяці — \$6.50. Для членів УНСОУ 85% м.с. За кошти змісту адреси — 25%. Чеки і "money orders" виставляти на "Свободу".
P.O. Box 346 Jersey City, N.J. 07303

Рік Європи

Коли скінчилися В'єтнамська війна, то увага американської закордонної політики звернулася в сторону Європи — чули ми в авторитетних заявках Білого Дому й читали в різних коментарях. Хоча миру в В'єтнамі та в Камбоджі ще нема і стурбованість тамошньою ситуацією виявлялося яскраво раптовим висланням туди заступника шефа штабу Армії генерала Александра Гейга, проголошений "календарик" цюгоричних дипломатичних подорожей каузе, що дійсно Вашингтон у більшій мірі, як дотепер, буде прислухатися до думок і сугестій європейських лідерів. У лютому ц. р. приїздив з відвідинами британський прем'єр Едвард Гіт. Цього тижня президент Нікола нараджується з прибулим із Риму прем'єром Джуліо Андреотті, 1 травня має прибути канцлер Західної Німеччини Віллі Брандт, після того планується — це невідомо де й коли — зустріч президента Нікола з французьким президентом Джорджом Помпіду, а на осінь цього року заплановано подорож по столицях Західної Європи Річарда Нікола.

Коли мова про Європу, то під нею розуміється у сучасних відносинах тільки Західну Європу, а не ССРСР, який належить до Євразії, ані його європейських сателітів. Очевидно, що відношення до Москви становитиме осередок всіх тих американсько-європейських нарад. Бо коли читаємо, що йдеться про покращення американсько-європейських відносин на терені Атлантичного Союзу (НАТО) і про погодження економічних інтересів Америки (НАТО) і Європи (Економічної Спільноти), то в одному й другому випадку йдеться про збереження збройної та економічної потуги у суперинтенті в зброєннях та політичною експансією Советського Союзу.

Американські як і європейські держави мусять та економісти здогадують собі справу з того, що митно-господарська війна між ЗСА і ЕЕСПільнотою була б такою самою катастрофою для всіх країн Атлантичного обшару, як збройна послаблення НАТО. Увесь західний політичний світ також свідомий, що Совети хочуть від задуманої Паневропейської конференції безпеки тільки застосування свого статусу посідання, що його дістали за Ялтинським договором і згодом закріпили й поширили. Ту ціль хоче досягнути Леонід Брежнєв своїми відвідинами у Вашингтоні в червні ц. р. Коли б усі західні дипломатичні відділи, з'їзди й наради довели до протидіяння советським замірам, то це був би найкращий вислід теперішнього, європейського року.

Розстріли в Сараєві

Загострюючи свою боротьбу з усіма проявами хорватського націоналізму й сепаратизму, режим югославського президента і провідника комуністичної партії Югославії Йосифа Броз-Тіта, до речі також хорвата за національністю, хапався вже й за засоби терору — фізичної ліквідації борців за відокремлення Хорватії від Югославії. Після широкої чистки в хорватській компартії, внаслідок чого сотні студентів і громадян, активних у хорватських легальних організаціях і навіть розв'язання найотропішій і заслуженої культурно-освітньої організації "Грватска Матица", тітовський режим почав проводити суди над злочинними терористами, запідозреними у сирбах... Інакше на югославську територію, засуджуючи їх — як звичайно в тоталітарних режимах — до розстрілу.

Згідно з повідомленням югославського міністерства інформації, в Сараєві відбувся суд над чотирма учасниками "терористичної групи", яка в червні минулого року вдерлася на територію Югославії з близьке неозначеними цілями, мабуть, тільки для демонстрації, бож годі думати, щоб члени цієї групи вірили в будь-який успіх своєї експедиції. Як твердив акт обвинувачення, учасники цієї "інвазії" ніби були членами усташської організації — "Хорватського революційного братства". В суттєві з югославською поліцією більшість із 19 членів групи згинули і тільки четверо захоплено в полон. Після суду в Сараєві — троєх із них розстріляно, а одного засуджено на 20 років ув'язнення.

Суд над хорватськими сепаратистами викликав міжнародний відгук. Розстріляні хорвати були емігрантами, натуралізованими громадянами Австралії, але югославський уряд не вважав за відповідне поінформувати Австралію про суд, вирок і екзекуцію, що й привело до гострого протесту австралійського уряду. Жінка одного з розстріляних твердить, що він не брав участі в ніякій експедиції, а тільки відвідував своє рідне село і під час відвідин був схоплений.

Абстрагуючи від участі чи неучасті розстріляних у Сараєві хорватів в якійсь терористичній акції, треба твердити, що здійснені тітовським режимом для відстрашення антирежимних хорватських груп за кордоном такого роду репресій хорватського визвольного руху ні в Хорватії, ні за її кордонами не зліздіють. Хорватський рух, як і всі такого роду національні рухи у світі, куди глибший і сильніший, щоб його можна було зліквідувати екзекуціями.

В. Щербіцький дав "інтерв'ю" кореспондентам „Правди“

Київ. — РАТАУ поінформувала, що 7 квітня перший секретар ЦК КП України В. Щербіцький „зустрівся з групою відповідальних працівників редакції і власних кореспондентів газети „Правда“. У ході розмови товариш В. В. Щербіцький розповів про розвиток економіки, науки і культури республіки, про організаційну та ідейно-виховну роботу партійних організацій по мобілізації трудящих на здійснення рішень XXIV з'їзду КПРС, успішне виконання плану третього року п'ятиріччя і соціалістичних зобов'язань. В інформації зазначається також, що „докладно

СНВУ ТА ЙОГО ПЕРСПЕКТИВИ

Розглядаючи реальні можливості для діяльності Секретаріату СКВУ, ми повинні перш за все встановити окреслену систему вартостей, визначити ступінь важливості того чи іншого погляду, чи проєкту в загальному контексті наших поточних потреб. Це стосується в однаковій мірі зовнішнього і внутрішнього відношення діяльності СКВУ. Разом з цим доцільним буде також вказати на те, які ділянки праці повинні бути вилічені й засягнуті діяльності Секретаріату СКВУ.

Зовнішній відгук праці

Він в'яжеться з вимогою давати „всю можливу допомогу українському народові в його змаганні до волі“. Що тут ми можемо зробити? На нашу думку, з одного боку, тут може бути мова про репрезентацію назовні легітимних аспірацій українського народу в Україні, а з другого — специфічні політично-інформаційні підприємства і почини, ведені по лінії цих аспірацій. На цьому відношенні повинні бути узгоджені дві ділянки: а) безпосередні політичні контакти і зв'язки з міжнародними чинниками від імені українських поселень, б) систематична і добре налагоджена інформаційна служба.

Ні однієї з цих ділянок не пощастило теперішньому Секретаріату належно охопити, не зважаючи на активні заходи. Все таки, на основі власного досвіду, хочемо ствердити, що ця справа є цілком в межах можливого, а наявні перешкоди і труднощі не є такого порядку, щоб їх не можна було б перемогти.

Очевидно, цей відгук діяльності повинен бути координований з українським політичним сектором за таким планом, щоб діяльність громадських і політичних чинників себе доповнювала, а не перебувала в конфлікті. Доповненням такої діяльності була б діяльність, ведена на цьому відношенні центральними репрезентаціями в окремих країнах нашого поселення.

Внутрішній відгук праці

а) Культурна політика

Передумовою збереження нашої національної ідентичності в діаспорі та розвитку наших поселень є, на нашу думку, інтенсивне плекання культурних цінностей. Питання культурної політики, яка охоплювала б усі наші поселення, має в цьому випадку засадничу вагу. Під цим оглядом треба дивитися на нашу діаспору, як на одну цілість без уваги на місце поселення і на різноманітність зовнішніх впливів на наш духовний розвиток.

Приймаючи, що окремі поселення будуть на практиці переводити в життя такі чи інші напрями нашої культурної політики, виринає по-

„ЧІСТІ ДЖЕРЕЛА ЄДНАННЯ“

Під таким промовистим заголовком пише свою статтю Євген Шабловський, лауреат Ленінської премії, в київському журналі „Україна“. Сам автор, до речі, за часів свого перебування в Україні, член АН УРСР (1934), член КПСС. Він учительський син, народжений у Каменицькому повіті, закінчив Київський інститут ім. Тараса Шевченка. Почав друкуватися в 1928 році. Написав з ортодоксальних позицій кілька праць про творчість Т. Шевченка, цілий ряд праць з теорії літератури і загальної літературознавства. Йому належать розвідки про Леся Українку, В. Стефаника, Б. Грінченка, про деяких російських письменників, зокрема М. Горького, і про польського поета С.-Р. Станіслава. В 1964 р. Євген Шабловський одержав в Ленінську нагороду. З цих кількох рядків його біографії виразно видно, якими дорогами йому прийшлося йти, щоб кінець-кінцем здобути становище в ряді незаташованих „буржуазних націоналістів“.

А коли згадати проречистий заголовок його статті „Чисті джерела єднання“, поставивши наголос на „чисті“, не можна ніяк не зважити в ньому дисципліна і, зокрема, советського парадоксальності. Ось деякі слова із статті Є. Шабловського: „Саме для утвердження національної самобутності треба було прийти за вузької межі відрубності, стати на рівень загальноєвропейського соціального історичного досвіду“. І він цитує слова Івана Микитенка, що в 1930 р. виступав на з'їзді письменників у Харкові, сказав, що „ленінське розв'язання національного питання стало підмогою і рушійною силою для всіх літератур“ і що воно „веде їх через національну форму до найвищих ступенів соціалістичної культури“.

Євген Шабловський піднімає свої твердження цитатами з Максима Рильського, повинен регулярно публікувати власний інформаційний бюлетень трьома головними мовами: англійською, французькою і іспанською. Крім того, бюро Секретаріату повинно постачати українській пресі і радіомовленню матеріали про працю Секретаріату. Це один аспект пресово-інформаційної служби. Другий аспект — це інформаційна служба на Україні, що, як показує події останніх років, необхідна. Це, безперечно, зв'язане зі значними коштами, але якщо українська організація громадян поза межами України хоче виконати свої обов'язки супроти свого народу і своїх батьківщини, це питання повинно бути позитивно і ефективно розв'язане.

(Закінчення буде)

Ваш батько, здається, був священиком? — Було і що з того? — Як зухвало! Тридцять років тому за це „що з того?“ гаркнули б: „попівське кодро!“, це й нагородили б поличником, а тепер поважний майор лише посміхнувся й відповів: — Нічого. Це я так, тільки попкавися.

— Ви щось маєте до мене? В чомусь обвинувачуєте? — Божо, борони. За що? Я хочу поговорити з вами в справі вашого дальшого навчання. Куди ви тепер спрямовуєте свої кроки? — На медичний... — Вас уже прийняли? — Майже. Я бачив себе в списку кандидатів.

— Будете проходити якийсь іспит? — Можливо. Але я іспити не боюся.

— Гм... А що б ви сказали, коли б вам запропонували навчання в московській духовній академії? Там іспитів не боюся, а крім того, мене зовсім не цікавить так звана духовна наука.

— Не цікавить? Зате нас цікавить... Слухайте, Яскульський, ви людина розумна, вчилися на відмінно по всіх предметах, у тому числі й в політиці. Ви були дуже активним у громадській праці, маєте організаторські здібності, з вас непересічний промовець. Чому б вам не піти до академії? — Не хочу!

— Гм... Не хочу... А думайте, я хочу тут сидіти? Та ще зранку до пізнього вечора. Моя праця теж не по мені... — Ну, то покиньте її. — Покину? А хто дозволить? Ви в комсомолі? — В комсомолі.

— А в партії? Уже давно? І партія мені до речі... оце, зважає на свою майбутню кар'єру. Ну, будете ви лікарем десь у районі, бож тут вас не залишать. Це значить вічний кліпот. Удень приймаєте хворих. Увечері — виклики до хворих. Тож зовсім не буде часу для особистого життя. А платять фактично мізерно. Куди ви розженетеся з 150-ма рублями? Хібащо вистачить на їжу. А після закінчення духовної академії у вас широ-

ХТО ВЛАСТИВО Є „КОЖНИЙ“ НЕДОРОЗВІНУТИЙ УМ?

Не знаю, чому-то Степан М. Горак у статті „За акцією проти академічного русифіцизму“ („Свобода“ з 31-го березня ц. р.) не додержується теми і ображає десятки, а то й сотні тисяч американців, зокрема американських українців, які здобули високу фахову освіту або академічну освіту задоволюючи мету, яку пан Горак не згрідило називав, „за так звані „дид-дид“ гроші“.

Є загально відомим, що студенти-ветерани належали і належать до найбільш соціальних і пильних студентів (хоча часто їм приходиться важко, і не всі вони можуть здобувати медалі й інші нагороди, бо, крім студії, частіше мусять працювати на утримання родини, як це я сам і багато моїх товаришів мусіли робити), а після студії й їх дуже радо приймають на різні посади з огляду на їх працьовитість, „точність, солідність і доцільність (матурити)“.

З власного досвіду і на підставі свідчень „знаю, що власне сини і доньки багатіїв (або й тих бідняків, які самі собі всього відмовлялися, щоб дитинка не мусіла взагалі нічим журитися і спокійно „вчитися на па-на“), часто — густо ходили до коледжів і університетів тільки тому, щоб не йти до війська.“

Оці „розвинуті уми“ частіше, коли вже їм надокучало дискусувати над проблемами сексу і наркотиків, влаштовували якусь „демонстрацію“ або й бешкетували з биттям вікон і тому подібним виявами „інтелектуально-го супрематизму“, а вже перед самими іспитами значально напам'ять певні розділи. І, хоч про це пан Горак не хоче писати (бо може й не знає), з допомогою ліберальних (або й комуністичних) професорів дістають докторати й інші наукові ступені. Власне для тут згаданої групи студентів т. зв. „рашні стаді“ була дуже популярна, поряд з іншими т. зв. новими науками, перемішаними в психологію Фройд, соціологію, що включало вчення Мао, Маркса, і т. п.

Якщо пан Горак-дід і зустріч одного-двох ветеранів, які не мали відповідної академічної застави перед тим, поки вступили до вищого наукового закладу, або які походили з невідомої (ми всі знаємо, що в Американських Збройних Силах знашло собі місце певне, хоч і незвичайно мале, число людей, які мусіли бути звільнені за злу поведінку або й злочинність), то на їх підставі він ніяк не повинен ображати всіх американських ветеранів, як це недовільно робить.

Пан Степан М. Горак повинен адекватно спростувати свої образливі і нічим не підтверджені висловлювання, формально перепрошити всіх ветеранів А. М. є риканських Збройних Сил, незалежно від того, чи вони студіювали з допомогою Ветеранської Студійної Запозитки, чи ні.

ДНІСТЕР НАПУВАТИМЕ ЧЕРНІЦЮ

Водні запаси річки Пруту, особливо влітку і взимку, стали недостатніми й не можуть задовольнити всі зростаючі потреби на воді міста Чернівців. Тому розпочали прокладати новий водопровід до столиці зеленої Буковини, який вода з Дністра почне пливти в противагу напрямку, всупереч законам природи: щоб вода з Дністра перегнати до Чернівців та в сусідній Рівненській області, її доведеться перепомпувати спершу вгору на висоту 180 метрів, а потім, гримко-звучаючи через фільтри, розподіляючи її в Чернівці та ін. населених пунктах.

Атамас П. Кобрич
Вовчанськ, Н. П.

„ЙОГО ВИСОКОПРЕОСВЯЩЕНСТВО“

Генік Яскульський закінчив десятилітку з дуже добрим оцінками. Він не мав сумніву, що його приймуть до високої школи, і цією омріяною школою був для нього медичний факультет Київського університету.

Захоплення медициною проявилось в хлопцеві ще від дитячих років. Він „лікував“ котів і собак, себто прикладав їм теплі компреси від болю шлунку, мавши йодиною ранки, забинтовував пошкоджені лапки хатним птахом. Батьки й старші діти жартома кликали Геніку доктором, а він відповідав: — Сміється собі на здоров'я, а я так справді буду лікарем, ось побачите... Тепер дівка мрія стає дійсністю. Власне, до цілковитої дійсності не так близько, але ось уже поріг, здалося документи до університету, і Геніка записали, що він буде в числі перших кандидатів.

Тим часом весело минали вакаційні дні. Рухлива молодість гасала київськими вулицями, поширювала обаяність із стародавніх славних міст. Нишпорили по навісних лісах у пошуках грибів. Робила прогулянки в близькі села. А найкращою розвагою було купання й мандрівки моторовним човном. Чудова пора літа, коли не помічаєш часу, і дні здаються суцільним святом. Ліпалося два тижні до початку навчання, і раптом Генік дістає запрошення до комітету державної безпеки. В чому річ? Ніколи він із тим комітетом справ не мав, тільки пожуру косявся, прохляючи повз нього, бож

чув від старших, що то за установа... Але йти треба. Генік був ретельний у всьому, і на дев'яту годину, як вимагало запрошення, стояв біля виходу бюро перепусток.

Третя кімната! — сказав Генік.

Черговий у військовій уніформі запитує про імена, узяв телефонну слухавку, щось там буркнув, очевидно, дістав дозвіл пропустити й простягнув Генікові синій папірець.

У кімнаті, позначений числом три, сидів старший працівник, який вийшов із відзнаками майора, щось писав, але зразу ж відкинув бірку олівця і привітливо сказав: — Сідайте!

Сірі очі майора, обрамлені темними колами, були втомлені, але дивилися на прибулого без злоби, навіть з якимсь прихотливим співчуттям.

Генік невинувато сів, бож не почував за собою гриха, і тому не боявся.

— Ви Геннадій Яскульський? — Так.

Ваш батько, здається, був священиком? — Було і що з того? — Як зухвало! Тридцять років тому за це „що з того?“ гаркнули б: „попівське кодро!“, це й нагородили б поличником, а тепер поважний майор лише посміхнувся й відповів: — Нічого. Це я так, тільки попкавися.

— Ви щось маєте до мене? В чомусь обвинувачуєте? — Божо, борони. За що? Я хочу поговорити з вами в справі вашого дальшого навчання. Куди ви тепер спрямовуєте свої кроки? — На медичний... — Вас уже прийняли? — Майже. Я бачив себе в списку кандидатів.

— Будете проходити якийсь іспит? — Можливо. Але я іспити не боюся.

— Гм... А що б ви сказали, коли б вам запропонували навчання в московській духовній академії? Там іспитів не боюся, а крім того, мене зовсім не цікавить так звана духовна наука.

— Не цікавить? Зате нас цікавить... Слухайте, Яскульський, ви людина розумна, вчилися на відмінно по всіх предметах, у тому числі й в політиці. Ви були дуже активним у громадській праці, маєте організаторські здібності, з вас непересічний промовець. Чому б вам не піти до академії? — Не хочу!

— Гм... Не хочу... А думайте, я хочу тут сидіти? Та ще зранку до пізнього вечора. Моя праця теж не по мені... — Ну, то покиньте її. — Покину? А хто дозволить? Ви в комсомолі? — В комсомолі.

— А в партії? Уже давно? І партія мені до речі... оце, зважає на свою майбутню кар'єру. Ну, будете ви лікарем десь у районі, бож тут вас не залишать. Це значить вічний кліпот. Удень приймаєте хворих. Увечері — виклики до хворих. Тож зовсім не буде часу для особистого життя. А платять фактично мізерно. Куди ви розженетеся з 150-ма рублями? Хібащо вистачить на їжу. А після закінчення духовної академії у вас широ-

(Далі буде)

НАУКОВЕ ТОВАРИСТВО ІМ. ШЕВЧЕНКА 100 РОКІВ БУДУЄ СВІТЛЕ МАЙБУТНЄ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДУ НА НАЙТРИВКІШИХ ОСНОВАХ НАУКИ, ЗНАННЯ І ПРАВДИ. ДОПОМОЖІМО ЙОМУ В ЦЬОМУ ЩЕДРОЮ ПОЖЕРТВОЮ НА ЙОГО ЮВІЛЕЙНИЙ ФОНД!

SHEVCHENKO SCIENTIFIC SOCIETY
302 WEST 13th STREET NEW YORK, N.Y. 10014

ВСЕКАНОВА ПРОФЕСІЙНА СПІЛКА ЖІНОК КРАЩІНЬ проголосила односторонню кампанію імпортованих суконь та ін. виробів для жінок. У понад 60 містах ЗСА біля ведених крамниць з'явилися жіночі - пікетувальниці, які роздають людям листочки й закликають стримуватись від купівлі імпортованого з-за кордону одягу, бо така купівля сприяє збільшенню безробіття в ЗСА та зростові інфляції.

У ГОЛЛАНДІЇ ВЖЕ 6 МІСЯЦІВ ІСНУЄ криза уряду: прем'єр Варенд Вішвелт подався до відставки після уряду, що в липні минулого року внаслідок конфлікту з опозицією за бюджет. В листопаді минулого року відбулися там парламентські вибори, які проте знову не дали ніякої партії більшості. Терор королева Юліана доручила двома видатним політикам перевірити всі можливості розв'язання цієї кризи. Загалом громадян мало цікавить цією справою, адоволення, що хтось дбає за державні справи.

ГРЕЦЬКИЙ УРЯД НЕ ПРИЙНЯВ нікого з 5-ох видатних юристів, які прибули до Атен з Америки, Канади й Британії, щоб інтерв'ювати у справі арештованих в лютому й березні цього року шістьох грецьких адвокатів. Всі ці закордонні юристи, побувши в Атенах одні тиждень, виїхали, склавши заяву, що вони не могли виконати своїх "місії доброї волі", бо грецький уряд став на становищі, що це така внутрішня справа Греції, в яку він не може допустити ніякого втручання з-зовні. Грецькі власті захищають тим своїм адвокатам ведення підпільної роботи проти існуючого там режиму.

Індивідуальна виставка Роми Бабуя Рейні

Декілька думок про виставку картин Роми Бабуя Рейні, яка відбулася в Літературно-Мистецькому Клубі в Нью-Йорку від 17 до 25-го березня ц.р.

Це була перша нагода для ньюйоркської громади побачити твори того молодого мистця. На відкритті виставки мистецтво Михайло Черешнівський, голова Об'єднання Мистців, привітав Рому Бабуя Рейні від українських мистців та звернувся особливу увагу на високий рівень творчості. Та завага, по-моєму, заслуговує. Замість звернувшись увагу на самі твори, декілька слів про мистця.

Рому Бабуя Рейні закінчила вищу освіту в Гантер Коледжі в 1962-ому році, а в 1965-ому році вона одержала в тій самій вишній школі ступінь магістра з мистецтва. Деякі образи на виставці, головні фігуральні студії, були настільки ж магістерською працею. Донедавна вона викладала мистецтво в Куртис Гай Скул, а пізніше в Пралл Джуніор Гай Скул на Стетен Айленді, Н.Й.

Дуже скоро в своєму розвитку знайшла Рома Бабуя Рейні певний особистий стиль. То прийшло у ній відчуття вибору інструменту — ножа, — який вона малює з декількома виїмками майже від початку. Спосіб наложень фарби ножем різніть від пеналів і силою факту надає образам певну стилізацію чи навіть сене абстрактності. Цікаво зауважити, яке в Роми Бабуя Рейні широкі відчуття тих ножевих начерків, так що вже від образу до образу видно в них велику зміну. Це не самі зміни, що прийшли з еволюцією мистця, хоча і те є важке, але частіше тема та форма твору співвідносять ту зміну. Наприклад, дерево, що з вертикальним, а в іншому виконанні, як поле, де основна лінія в горизонтальній. Але в інших образах мистця всі форми підпорядковуються одному на чотирьох, не звертаючи уваги на зазначені відмінності. Такий сам розмір образу сприяє пропорційності плям, накладених ножем. Ті плями укладаються на картині на чотирьох, надають їй плоскості і творять структуральний сене на поверхні образу.

Все це викликає в глядача враження, не кінце зв'язане з темою образу, а більше з його фактурою та кольором.

Тематика Роми Бабуя Рейні є традиційна — фігуральні студії, портрети, мертва природа та пейзажі. Фігуральні студії, по більшості малювані перед пейзажами, вислідують розвинений сене композицій, де часто другорядні елементи, як крісло чи стіл, грають важку роль в з'єднанні чи збалансуванні подвійних частин образу. В малюнку тів трьох жінок, наприклад, творить абстрактну площину, на якій вони сидять, сполучає всі головні форми і надає темний, тяжкий наголос в довший площі образу, котрий балансує ясні кольори моделей та їхнього оточення.

Найбільш амбітний образ на виставці — це „Стетен Айленд Феррі“, мальований в 1960-их роках, як частина проекту магістерської праці. Підстава образу є сильною абстрактною архітектурою внутрішньої корабля. Горішня частина образу створена з вертикальних стовпів та вікон, а долина з горизонтальних лавок. Майже все це малюване в контрастних чорно-білих кольорах, тим більше підкреслюючи сене абстрактності. Змінення образу приходить в довший частині, де бачимо людей, поодиноких чи в парах, які читають чи говорять між собою, круглість голів, рамен, присутність різноманітних барв одягу і лише, с в сильній контрастності з вертикальними чорно-білими елементами архітектури, яка похована в їх. Посередній образ видно малює „Хлопчик“, який тримає на шпурку червоного балона. Площа довкола хлопця, що його видно зізаду, від положення, як і в інших мірі площі довкола балона, створена з різних яскравих кольорів, які з лівого боку переходять в інші композиційні елементи, а з правого боку творять зламаний прямокутник перекрутку форму, яка різнилась від всіх інших вертикально-горизонтальних форм композиції. Цей головний деталь згадують і відпружує образ від надмірної серйозності.

Фестиваль Камелії у Сакраменто

Сакраменто — це столиця не місто в Каліфорнії. Тут, від якогось часу, щорічно в березні відбуваються фестивалі Камелії. На ньому по-ясують, як нею треба піклуватися, щоб вона могла вирости і розквітти. Камелія — це високі кущі з блискучим листям і різноманітними квітами. Вона розквітається взимку, і коли трапляється дощ і тепла зима — вони цвітуть уже перед Різдвам. У Каліфорнії немає такої гострої зими, як по інших степах Америки, але й інколи і тут навідується холод, мороз і сніг. Саме цього року випала дощова, холодна зима. Але кущі камелії такі розпушли, хоча трохи пізніше. Їх найбільше тут коло стейт-парку в Сакраменто, приходять сюди туристи і подивляються їхню красу. І тут в березні щорічно різні етнічні групи, на жаль, окрім української, відбувають Фестиваль Камелії. У Сакраменті є тільки три українські родини і немає ніяких проявів українського життя.

Цього року я мала нагоду бути на програмі цього Фестивалу. Коли я увійшла на коридор аудиторії, завважила дівчину в гарному полтавському строї. Це мене зворушило і я запитала її, чи вона українка, але вона відповіла, що ні. Не розуміючи як це так, що вона не-українка, а зодягнена в полтавський стрій, я ще її поспитала чи вона знає, який народний стрій вона має на собі. Дівчина, усміхнувшись, відповіла, що це стрій український, і що вона належить до Міжнародного Клубу, й вони саме сьогодні виступають з українськими танками.

У Сакраменто, вправді, є українці, але вони визначають себе москалями; їх є доволі багато, бо тут існують аж дві церкви, але вони розмовляють поміж собою лаяною московською мовою. А тут парадокс — не-українці цікавляться і люблять українську музику і культуру.

На програмі Фестивалу з танками виступали поляки, ірландці і росіяни, але вони зовсім не виконували своїх народних танків, їхні — виглядали щось на подобу українських, і танців, узятих від інших народів. Тоді вийшли дівчата і хлопці в народних українських строях і виконали „Аркан“, і танок „Гонимі“, відтворили вірно хореографію українського танку. І як дивно, що це були саме ті, що не знають, ані мови, ані української культури. Посипався град оплесків і заповідач сказав: „Ось так танцюють українці“. І це говорилося про тих, що їхню етнічну групу не заступає жаден українець. Відтак це виступило кілька етнічних груп, а потім це одна — „українці“ — 30 хлопців і дівчат в гуцульських строях з танками Карпатських гір. Зокрема вирізнявся танок „Залізняк“. У цьому танку: кожна дівчина була в хустині, зав'язаний позад, зовсім в такий спосіб, як це в Галичині. Хлопці були зодягнені в білі штани, чорні чоботи і кожухи. Вправді у нас гуцули не носили чобіт, тільки постолі, але звідкіль виконавці, не-українці могли про це знати. Вони старались якнайкраще передати характер танку і народного строю і цю його виконували. Тому їм від нас — сердечна подяка.

Катерина Лигар



В глибокому смутку з нагоди смерті
Родиною, Приятелями й Знайомими,
що 14-го квітня 1973 р. після довгої і важкої недуги,
помер Найдорожчий **МУЖ, БАТЬКО, ДІДУШКО І БРАТ**

бл. п. ІВАН ІВАСІВКА

ПОХОРОН відбувся в четвер, 12-го квітня 1973 року з великою участю друзів, приятелів та знайомих.

ВІСНА ЙОМУ ПАМ'ЯТЬ!

Підійшли загиблим в глибокому смутку:
друзьство — **ЄВГЕНІЮ**
допомога **ЗЕВУ** з друзями **ІВАН, БОГДАН**
і дітьми: **ЛЕВКОМ, ЗІРКОЮ, КОРИСМ, ЄВГЕНІОМ І МАРТОЮ**
сина — **БОГДАНА** з дружиною **НАДІЄЮ**
і дітьми: **ІРОСЛАВОМ, ЛЮБОЮ І ЛЕСЕЮ**
тесту — **МАРІО ЯКИМЕЦЬ**
брати: **ОЛЕКСАНДРА** з дружиною **НАДІЄЮ**
і синами **ДРОМ РОМАНІОМ** і **ДОМІНОМ**
д-р **ЛЮБОЮ** та **МІРОСЛАВОЮ**
ВАСИЛЯ з дружиною **ТАТЯНОЮ**
і синами **Д-Р ВАСИЛЕМ** і **ДОНОМ**
ІВАН, ЛЮБОЮ
проф. **ПЕТРА** з дружиною і **ДОМІНОМ**
проф. **ХРИСТИНОЮ, ЛЕСЕЮ, ІЩОЮ**
ПЕТРА з дітьми: **ІВАН, ЛІЦЮ** зокрема вирізнявся танок „Залізняк“.

У цьому танку: кожна дівчина була в хустині, зав'язаний позад, зовсім в такий спосіб, як це в Галичині. Хлопці були зодягнені в білі штани, чорні чоботи і кожухи. Вправді у нас гуцули не носили чобіт, тільки постолі, але звідкіль виконавці, не-українці могли про це знати. Вони старались якнайкраще передати характер танку і народного строю і цю його виконували. Тому їм від нас — сердечна подяка.

друзьство — **РОКАШО МУЗІКА** з друзями **СТЕФАНОМ** і **ДОНОМ** **СТЕФАНО**
швагрі: **ПЕТРА** **СТАРОСЛІСЬКОЮ**
з синами **ІВАН, РОМАНІОМ, ІВАН, ВАСИЛЕМ**
та **МИХАЙЛОМ** **СТАРОСЛІСЬКОЮ**
швагрю — **проф. МАРІО ЗАВОНСЬКУ**
з друзями **проф. ТОМОЮ**
швагрю — **МИХАЙЛА ЯКИМЕЦЬ** з дружиною **ВОЛОДИМИРОЮ** і дітьми: **МІРОСЛАВОМ**
і синами **ІРОСЛАВОМ** і **ДОНОМ**
швагрю **МАРІО КОСТИШИН** з друзями **ІЩОЮ**
кунами: **ВАСИЛЬ СЕРСЬКІН** з дружиною **ОДІРКОЮ** і синами **ВАСИЛЬ МЕТІЛЬ** з дружиною **ОДІРКОЮ** і дітьми **ПЕТРО ПАРАЩАК** з дружиною **ХРИСТИНОЮ**
та дітьми **Родина** в ЗСА, Канаді, Польщі і Україні

ЛІТЕРАТУРНО-МИСТЕЦЬКИЙ КЛУБ, НЬО ЙОРК
П'ятниця, 20-го квітня 1973 року
„ІЗ ЧАРІВНОГО СВІТУ УКРАЇНСЬКОЇ МІТОЛОГІЇ“
Доповідь Слави Геруліна.
ІЛЮСТРОВАНА ІЛЮСТРАЦІЯМИ.
Початок 7:30 веч.

Плем'я „Перші Стені“ в Торонті
— влаштовують —
ТАБІР „СТЕННИ КУЛЬТУРИ“
для юнацтва від 16-ти років обох статей та молодшого старшого пластушества який відбувається
на „Пластовій Січі“ біля Торонта
від 18-го до 31-го серпня 1973 р.
Простією Станції Старшин заохочується до участі в таборі, прийнявши по одній участі та учасником. Число таборників обмежене.
За інформацією заохочується на адресу:
MRS. OKSANA YOKUK
50 Delaware Ave., M5N-2S7, Toronto, Ont., Canada

Загін „Червона Калина“
— влаштовує —
ПЕРШИЙ ПЛАСТОВИЙ СПОРТОВИЙ ТАБІР
ДЛЯ ЮНАКІВ
на оселі „Вовча Тропа“
Легкоатлетика, спортивні гри та плавання.
В часі 12-го до 25 серпня 1973 р.
Число учасників обмежене до 40 осіб.
Таборна оплата \$95.00.
Письмові зголошення до 1-го червня на адресу:
ст. пл. **ЮРІО БОГАНЦЬКИЙ**
162 Ivy Street, Newark, N.J. 07106
Тел.: (201) 374-4183

ПОВІДОМЛЕННЯ
Монографія про мистця Едварда Козака ще не появилася друком напередбачені перешкоди та через причини незалежні від Ювілейного Комітету. Вона є в стадії підготовки до друку. Всі перешкоди одержуть свій примірник, як тільки монографія буде видрукована.
Детройт, у квітні 1973
Видання Комакс

ПОСТІЙНА УКРАЇНСЬКА КАРТИННА ГАЛЕРІЯ
ОЛЬГИ СОНЕВІНСЬКОЇ
в приміщенні Тов. „Самодієв“ у Нью-Йорку, 98 Друта Аве.
ВЕЛИКИЙ ВИБІР КАРТИН
зокрема нові праці
КАТРИ КРИЧЕВСЬКОЇ, СОФІ ПЕТЕНІ, ЖДАНІ ЯВОРСЬКОЇ-ФЕДУШАК (батьки), МАРКА БАГОВЕРОВА, ЯЗОВА ГІНЗДОВСЬКОГО
Галерія відкрита щодня крім неділі від 10 год. дня до 6 вечора, в п'ятницю до 8 год. вечора.
Картини на догляді сплати.

В ПЕРШУ ВОЛОЧУ РІЧНИЦЮ СМЕРТІ
нашого Найдорожчого і Незабутнього
МУЖА, БАТЬКА І БРАТА

бл. п. БОГДАНА ЛІСЯКА
кол. старшини І УД УНА
буде влаштована
ЗАУПОКІННА СЛУЖБА БОЖА
в неділю, 29-го квітня 1973 року
о год. 11-й ранку
в Церкві СВ. **МИХАІЛА**
при 560 George Street, в Нью-Гейвен, Конн.
Притримати, Побратимів по Зброї і Знайомих простімо похититися за спокій Ного душі.
Друзьство **МАРІЯ** з синами **Сестри і Рідня**

ЗАМІСТЬ КВІТІВ НА МОГИЛУ
бл. п. проф. Зеленого
на Веєтнамській Пронес. Св. В. Метрополіта Андрія Шеставського — (на руці Верх. Арх. Блаженнішого Йосифа VII — професор і бувши учениці Учителського Союзу) Сестер **Васильяноу** у Львові, жертви злощасли: до \$25.00 — д-р **Марія Клячко, Н. П.**; по \$20.00 **Марія Серетюк** і **Іванна Моклицька**; по \$15.00 **Марія Ванько, Надія Гирин**, **Ірина Лосага** і **Іванна Мельник**; — **Торонто**; по \$10.00 **проф. Мечислав Галицька** — **Боголо, Ольга Веран** — **Швайцарія, Марія Гумонська** і **Марія Подольська** — **Асторія, Н. Й.**; **Марія Чорненська** — **Арізон**; **Катри Школаток** — **Кліфленд, Огайо**; **Марія Чайська**, **Марія Горна**, **Володимир Миситчук**, **Галина Дарська**, **Іванна Мок**, **Леся Мухом** — **Торонто**; по \$5.00 **Марія Пашкович** — **Торонто**. Разом \$250.00 дол.
Всім Жертводавцям праці подяка!

Застає квітня на садику могили
бл. п. СТЕФАНИ БЕРДІ
сплатило 25.00 доларів
на церкву св. Володимира в Глен Спей, Н. Й.
Допомогла **Недія** і **Зіт** **Зенона КРАМАТЧУК**



В глибокому смутку з нагоди смерті
Родиною, Приятелями й Знайомими,
що 14-го квітня 1973 р. після довгої і важкої недуги,
помер Найдорожчий **МУЖ, БАТЬКО, ДІДУШКО І БРАТ**

бл. п. мгр прав ВОЛОДИМИР ЛІЩИНСЬКИЙ

ПАНХІДІЯ за спокій Душі Покійного — в дні 15-го і 16-го квітня 1973 р. в похоронному закладі Музик і Сина.

ПОХОРОН — 17-го квітня ц. р. з катедральної церкви св. о. Миколая на центар св. о. Миколая в Чикаго, Іллі.

ВІСНА ЙОМУ ПАМ'ЯТЬ!

Горем прибиті:
друзьство — **СОФІЯ** з синами **ЗЕНОНОМ**
допомога — **ДАРІЯ ГЕРНЯК** з друзями **БОГДАНОМ**
сестра — **КАТЯ СРІГІН**
брат — **ІВАН** з дружиною **ІВАННОЮ** і Родиною
шваги — **РОМАН** і **МІРОН ГЕРНЯК**
сестри — **МАРИСА, ЗОНЯ, ТАТІЯ, ОЛІЯ**
брат — **СВЯТОСЛАВ** з Родиною в Україні



Ділямося сумною вісткою з Родиною, Приятелями й Знайомими,
що 19-го березня 1973 року упокоївся в Госі на 66-му році життя

бл. п. СТЕПАН КВАСНЮК
нар. в с. Никонівці, Галичина.

ПОХОРОН відбувся 22-го березня 1973 р. з церкви св. Михайла в Нью-Гейвен, Конн. на цвинтарі Hamden Plains.

В глибокому смутку:
друзьство — **ГЕЛІНДА**
сестри в Україні
Відпочиває в дільниці Родина в Канаді і ЗСА

Субота, 12-го травня 1973 р.
Год. 9-та веч.
Забава при звуках оркестру.

Український Хор „ДУМНА“ влаштовує

ВЕСНЯНУ ВЕЧІРКУ

Зал УНДому
142 — 2-та Авеню, Нью-Йорк
Смачний буфет.

Роман С. Голіар

Що пишуть поляни про гайдаманів?

Władysław Sercyk. HAJDAMACY. Wydawnictwo Literackie. Kraków, 1972. 462 сторінок.

У названій праці Владислав Серчик використав великий джерельний матеріал, навігаючи добу в історії України в більш об'єктивний світлі ніж його попередники, однак, автор не виступає ще притаманного деяким полякам шовінізму.

Серчик стверджує як загально відомі, що слова: „гайдамака“ і „гайдамаччина“ походять від турецького „гайдамака“, що означає „западати, грабувати“. На українських землях окреслення „гайдамака“ з'явилося в щоденній мові лише в другій половині XVIII-ого ст., а занотовано його в документи з 1717-ого року (стор. 10).

В середині XVII-ого ст. більша частина українських земель належала до Польщі. В 1667-му році Польща і Росія підписали в Андрусові договір, dokonуючи формального розподілу України задовж Дніпра. Правобережжя припало Польщі, а Лівобережжя, згодом також і Кісмов, Росії.

Коли Карло XII в 1708 р. через Литву вмаршував на Україну, то здавалося, що шведи займуть усю Росію. Прихильники короля Леопольда намагалися гетьмана Івана Мазепу, щоб перейшов на сторону шведського короля. Цар вимагав від гетьмана, щоб він разом з москалями воював проти шведів. Мазепа відмовлявся від участі в війні, мовляв, козаки бунтують. Він відмовлявся відмовлятися в своїй столиці Батурині. Тільки генеральний писар Мазепи, Пилип Орлик, який склав присягу на вірність гетьманові, знав про плян Мазепи. Знав і про те, що Мазепа не був дощодієм. Автор цієї праці стверджує, що тільки двохтисячний відділ козаків з гетьманом Іваном Мазепою на чолі перейшов на сторону шведів, решта була проти шведів (стор. 52). Російські війська зайняли Батурин і за наказом Меншикова, Батурин спалили. Мазепу цар наказав виллясти (стор. 53).

27-го червня 1709-го року цар Петро I розбив під Полтавою військо Карла XII і Мазепи. Гетьман Іван Мазепа і Карло мусили шукати захисту в Туреччині. Незабаром Пилип Орлик з допомогою татарських відділів підійшов до Батурина і підпалював пожежу аж під Вісху Церкву, але мусив відступити перед переважачою московською силою.

В 1714-му році Пилип Орлик зійшов до Швеції, звідки 23-го квітня 1734-го року видав маніфест, скерований до запорожців, який починався словами: „Настав час, коли не вільно жаліти не тільки життя й останні краплі крові для визволення своєї вітчизни від тяжкого й тиранського московського підданства... Не забувайте, павом молодці, присяги, яку ми спільно склали на Євangelio, що будемо боронити вітчизну перед тяжким і нестерпним московським тираном. Подумайте про батьків, братів, родини й увесь народ, які тільки на нас, крім Бога, покладають надію... Пишу ті слова до Вас шире, як випливають вони з моєї любові до батьківщини. Приятель ваш і брат, Пилип Орлик, гетьман Війська Запорізького“ (стор. 94).

В тому часі Польща на окупувала нею теренах закріплювала все більше населення України і насильно впроваджувала католицизм. „В двадцятих роках XVIII-ого століття почали множитися скарги на напади гайдамацьких ватаг. Вістки про них доходили з пограничних воєводства: київського й брацлавського“ (стор. 67).

Польські магнати й шляхта, які володіли українськими землями, спроваджували архітектів з Італії і Франції для будови замків і дворів. Поява козаків примушувала магнатів залишати свої двори й шукати притулку в Росії, або тікати в корінну Польщу.

Гайдамацькі ватажки (Серчик називає їх грабівниками) грабували маєтки поль-

ських шляхтичів. Часто в зударях з відділами гайдамаків були жертви по обох сторонах. В Карпатях, гайдамаками — за твердженням Серчика — проводив Довбуш, який давався в знаних польських шляхти. „До боротьби з Довбушем зобов'язано два і пів тисячі людей. Зловлено кілька учасників Довбушевих ватаг, яких тортурами змушували видати свого провідника. Їх важко катували, акції четвертували живцем“ (стор. 131). „Гля на попередники на десять частин і їх порозівлювали для постраху в Яворові і на галицькому шляху, де часто бували опришки“ (ст. 131).

„Довбуш приналежав до пострілених своїми й напів мертвої попав у руки полякам. Тіло Олексія Довбуша перевезли до ратуша в Коломиї і порубали на двадцять частин та виставили на позорище по селях, які найбільш зв'язані були з рухом опришок. Його голову вбили на палю у Зеленій“ (стор. 135).

„У збереженнях скаргах шляхти можна знайти багато згадок про те, що польські відділи, які переслідували гайдамаків, забирали із сіл і страшною тортурами невинних селян“ (стор. 163).

Важке лихо в житті України спричиняло релігійний конфлікт. „Так уніятські, як і православні парохі належали до найбільш неосвічених церковних верств. Візитатори постійно нарікали на темноту й пияцтво кліру“ (стор. 183). Після догвору в Андрусові (на переломі XVII і XVIII ст.) з чотирьох православних дієцезій, які залишилися під Польщею, три перейшли на унію, а саме: перемиська, львівська і львівська. При православній Церкві залишилися спадкові могилянська, яка під натиском царя Петра I була підпорядкована російській церковній ієрархії (ст. 184).

„Монастирі Василіан на Україні були законом уніятським. Їх заслуги були у провадженні шкіл при монастирях“ (стор. 187).

„В маніфесті, яким описі послужувалися повстанці, закликувало до оборони православ'я, вигнання поляків, жидів і уніятів, приєднання до російської держави і вкінці — забезпечення звільнення від підданських повинностей“ (стор. 302).

Описуючи розправу Залізняка й Гонти з польською шляхтою в Умані, Серчик подає статистичні дані, скільки поляків, євреїв, жидів і уніятських священників було вбитих. Це була розправа з гнобителями України й оборона православної віри, яка поривала широкі маси до боротьби. Однак, Колівищину допомогла Польщі до запорожців, який починався словами: „Настав час, коли не вільно жаліти не тільки життя й останні краплі крові для визволення своєї вітчизни від тяжкого й тиранського московського підданства... Не забувайте, павом молодці, присяги, яку ми спільно склали на Євangelio, що будемо боронити вітчизну перед тяжким і нестерпним московським тираном. Подумайте про батьків, братів, родини й увесь народ, які тільки на нас, крім Бога, покладають надію... Пишу ті слова до Вас шире, як випливають вони з моєї любові до батьківщини. Приятель ваш і брат, Пилип Орлик, гетьман Війська Запорізького“ (стор. 94).

В 1714-му році Пилип Орлик зійшов до Швеції, звідки 23-го квітня 1734-го року видав маніфест, скерований до запорожців, який починався словами: „Настав час, коли не вільно жаліти не тільки життя й останні краплі крові для визволення своєї вітчизни від тяжкого й тиранського московського підданства... Не забувайте, павом молодці, присяги, яку ми спільно склали на Євangelio, що будемо боронити вітчизну перед тяжким і нестерпним московським тираном. Подумайте про батьків, братів, родини й увесь народ, які тільки на нас, крім Бога, покладають надію... Пишу ті слова до Вас шире, як випливають вони з моєї любові до батьківщини. Приятель ваш і брат, Пилип Орлик, гетьман Війська Запорізького“ (стор. 94).

В тому часі Польща на окупувала нею теренах закріплювала все більше населення України і насильно впроваджувала католицизм. „В двадцятих роках XVIII-ого століття почали множитися скарги на напади гайдамацьких ватаг. Вістки про них доходили з пограничних воєводства: київського й брацлавського“ (стор. 67).

Польські магнати й шляхта, які володіли українськими землями, спроваджували архітектів з Італії і Франції для будови замків і дворів. Поява козаків примушувала магнатів залишати свої двори й шукати притулку в Росії, або тікати в корінну Польщу.

Гайдамацькі ватажки (Серчик називає їх грабівниками) грабували маєтки поль-

Секретарі Відділу УНС провінції Саскачевану відбули організаційні збори

Binniner (Igor). — Користуючись з річної конференції Комітету України Канади в Саскачевані 10 і 11 лютого ц.р., Канадська Представництво УНС ретельно обговорювало з'їзд секретарів Західної Канади. З уваги на велику простору Канади і змусову пору, представництво обмежалося скликати тільки секретарів провінції Саскачевану. Збори відбулися в неділю, дня 11 лютого, в приємній готелю King Джордж, а відкрив їх організатор на провінцію Саскачевану П. Л. Вовк, віцею заступника головної президії Канади і змусову пору, представництво обмежалося скликати тільки секретарів провінції Саскачевану. Збори відбулися в неділю, дня 11 лютого, в приємній готелю King Джордж, а відкрив їх організатор на провінцію Саскачевану П. Л. Вовк, віцею заступника головної президії Канади і змусову пору, представництво обмежалося скликати тільки секретарів провінції Саскачевану. Збори відбулися в неділю, дня 11 лютого, в приємній готелю King Джордж, а відкрив їх організатор на провінцію Саскачевану П. Л. Вовк, віцею заступника головної президії Канади і змусову пору, представництво обмежалося скликати тільки секретарів провінції Саскачевану.

Заступник головної президії на Канаду сен. П. Юзик поінформовав присутніх про виконання нового будинку і перехід Головної Канцелярії і „Свободи“ до нового приміщення і модерного урядування. Також сен. П. Юзик згадав, що він хоче допомогти Західній Окрузі здобути більше членства і тому Округа планує поїздки в червні або липні та просив, щоб секретарі висловлювалися в тій справі.

В довіді дискусії брали участь такі секретарі: О. Валич — Від. 493, Е. Ворух — Від. 403, Е. Кудерев — Від. 419, Л. Вовк — Від. 444, Г. Живер — Від. 404, суддя Л. Корчинський — Від. 421, Д. Марцінюк — Від. 502 і П. Волошин — Від. 505. Прикінці зборів одностайно рішено відіти поїздки по Західній Канаді в місяці липні.

Далі попросив до слова голову Округу Західної Канади мгра І. Геврика, який згадав про 80-річчя „Свободи“ та 79-річчя УНС, однієї з найстарших установ у вітчизні.

Американська Рада для Світового Миру відбула наради у Вашингтоні

(Закінчення зі стор. 1-01)
жунізму. Хай Всесвітній Благословить Вашу справу та нагородить Вас перемогою у боротьбі за свободу“.

Пастор Р. Вурмбранд, румунський протестантський духовник, що провів одинадцять років у комуністичних в'язницях, говорив про характер та інфлітрацію комунізму у вітчизну.

Між іншими справами на зборах обговорювало журнал Американської Ради, річні антикомуністичні конференції в Америці, та звіт делегатів від організації.

Д-р Володимир Душин, представник УККА в Раді (другий представник УККА є ред. Ігнат М. Вилинський, який був перешкоджаний і не брав участі в зборах), говорив про діяльність УККА в Америці та про події в Україні, включно з москвинськими репресіями культурних діячів, русифікацією, релігійним переслідуванням, та про зусилля УККА в напруженні освітлення моральної підтримки від американського народу для поневоленого українського народу.

П-на Віра Довгань, секретарка Крайового Комітету Поневолених Народів, звітувала за д-ра Л. Добрянського, який мусив виїхати до Нью Йорку на похорон батька своєї дружини, Юлії, бл. п. Дмитра Кукобо.

Д-р В. Душин був призначений ген. Лейном на одного з п'яти членів комітету для розгляду можливості та практичних заходів для видання політичного квартальника Американської Ради.

П-на Віра Довгань, секретарка Крайового Комітету Поневолених Народів, звітувала за д-ра Л. Добрянського, який мусив виїхати до Нью Йорку на похорон батька своєї дружини, Юлії, бл. п. Дмитра Кукобо.

Д-р В. Душин був призначений ген. Лейном на одного з п'яти членів комітету для розгляду можливості та практичних заходів для видання політичного квартальника Американської Ради.

П-на Віра Довгань, секретарка Крайового Комітету Поневолених Народів, звітувала за д-ра Л. Добрянського, який мусив виїхати до Нью Йорку на похорон батька своєї дружини, Юлії, бл. п. Дмитра Кукобо.

Д-р В. Душин був призначений ген. Лейном на одного з п'яти членів комітету для розгляду можливості та практичних заходів для видання політичного квартальника Американської Ради.

П-на Віра Довгань, секретарка Крайового Комітету Поневолених Народів, звітувала за д-ра Л. Добрянського, який мусив виїхати до Нью Йорку на похорон батька своєї дружини, Юлії, бл. п. Дмитра Кукобо.

Д-р В. Душин був призначений ген. Лейном на одного з п'яти членів комітету для розгляду можливості та практичних заходів для видання політичного квартальника Американської Ради.

ОКСАНА ВРІНЬ В КАНАДІ БАХА

Міннеаполіс, Мінн. — У країнська солістка-сопрано і професор співу у Мексика Мистецькому Центрі в Міннеаполісі виступала, як об'єктом, в кантаті-мюзиклі Ж. С. Баха „Мессе in B-Maj“ (ор), як це зазначено на програмі концерту з рамена Товариства Баха. Музичним керівником Т-ва, що має великий хор та оркестру, є відомий у музичних колах диригент Дейвід Лавберг. Товариство очолює Патрісія Байтер. У програмі концерту скарактеризовано 7 солістів, між ними п-і Оксана Врінь: „Студіювала фортепіано, драму і спів у Харківській Консерваторії, а згодом у Зах. Європі та в 3-СА. Активно виступає на місцевих сценах, викладає спів у Мистецькому Центрі Мексика для МСІЕСІ. Член Камерного Хору при Товаристві Баха з 1971 року“.

Торонто. — Студенти Гамберсайд Коледж показували три вечори в лютому американську музичну виставу „Галло, Доллі!“, для якої відбувається в Нью Йорку в минулому столітті. Християнська Турецька писала в „Нашій меті“ з 31 березня, що в тій опері головну роль Доллі виконувала абітурієнтка Курсія Українознавства ім. Гр. Сковороди, студентка Дарія Шараневич, в інших ролях теж виступали декілька українців: Леся Шепелюк, Ірина Маковецька, Соня Орлик і студент А. Вачинський та І. Муха: „всі, як один прекрасно впоралися з своїми ролями“. Багато українців були і в оркестрі та в ін. технічних діячах вистави опери.

УКРАЇНСЬКІ СТУДЕНТИ В „ГАЛЛО, ДОЛЛІ!“

Торонто. — Студенти Гамберсайд Коледж показували три вечори в лютому американську музичну виставу „Галло, Доллі!“, для якої відбувається в Нью Йорку в минулому столітті. Християнська Турецька писала в „Нашій меті“ з 31 березня, що в тій опері головну роль Доллі виконувала абітурієнтка Курсія Українознавства ім. Гр. Сковороди, студентка Дарія Шараневич, в інших ролях теж виступали декілька українців: Леся Шепелюк, Ірина Маковецька, Соня Орлик і студент А. Вачинський та І. Муха: „всі, як один прекрасно впоралися з своїми ролями“. Багато українців були і в оркестрі та в ін. технічних діячах вистави опери.

HELP WANTED MALE

Automotive
SOLE IMPORTER OF BMW (Bavarian Motor Works)
Has openings for mature part pickers and packers. Automotive experience helpful. Company moving to new headquarters in Montvale within 4 to 6 months.
HUFFMAN MOTORS CORP.
50 Louis Street
So. Hackensack, N.J.
Call 440-0880

SUPERINTENDENT

Office Building — full time — mechanical skills, some experience necessary. 1-bedroom apt., utilities plus salary.
Call Mrs. Walsh
The Boyle Co.
(201) 353-4200

MALE & FEMALE

PACKERS NEEDED ALL SHIFTS AVAILABLE

Due to rapid expansion, we have several openings in our plant operations. These positions offer full Company benefits and excellent starting salaries. Must be industrious and willing to work. Experience not necessary.
(201) 835-6500

COIL WINDER

Experienced on large hand wound coil. Excellent starting salary. Company paid hospitalization with Major Medical, Pension Plan, Vacation and Holidays. Easily accessible via HWY and Public transportation. O/T available.
Ajax Transformer Co.
(201) 440-0557

Потрібно багато ОПЕРАТОРІВ, ОК

Потрібно багато операторів (без досвіду так), до Singer and Metrow машин, які виконують, підготуйте. Також досвідчений до цілого одиу. Добра платня, пост. праця. Benefiti.
Meyer Berko Co.
252 West 37th St. N.Y.C.
(212) 594-0123

КОРОТКІ ВІСТКИ

ТУРКИ НА КІПРІ ЗВЕРНУЛИСЯ до урядів Греції і Туреччини, щоб вони перейняли їхню охорону проти місцевих греків, збоку яких — за їх твердженням — погрожує їм, туркам, масакра. На Кіпрі живуть к. 400.000 греків і к. 100.000 турків. На тому острові розпочалася нова громадянська війна — між прихильниками злуки з Грецією під проводом генерала Георгія Гріва, лідера підпільної „сборницької“ організації, та прихильниками самостійності Кіпру під проводом президента архієпископа Макаріоса.

ВІД 30 КВІТНЯ ДО 6 ТРАВНЯ ТРИВАТИМЕ ВОЙНОТ М'ЯСА в м'ясних виробів у всій країні. У Вашингтоні відбулися наради різних товариств і груп, у яких брали участь переважно жінки, які найкраще знають, як подорожувати м'ясо за останні місяці. В нарадах брали участь понад 150 делегатів з різних штатів. 5-го травня у Вашингтоні відбулася демонстрація проти непомірно високих цін на м'ясо. Банкова Комісія при Палаті Репрезентантів уже склала закон про втримання цін на м'ясо і м'ясні вироби на тій висоті, на якій вони були до 16 березня.

БОНСЕРВОВАНИ ГРИБИ МАРКИ „ФРЕД“ знову з'явилися на ринку після майже одностайної перерви. У тих „пущах“ було знайдено сліди дуже отруйного „ботулізму“, і тому федеральне управління у справах харчів і ліків заборонило продаж грибів. Найновіша аналіза не виявила найменшого сліду отрути у грибах „Фредс машрум“.

ТРЕТІЙ ТИЖЕНЬ ТРИВАЄ СТРАПКА на підземній залізничці „ЛАТ“, і яких 75.000 пасажирів істейт Нью Джерсі далі доїжджають до Нью Йорку автобусами. Такий доїзд сполучений з більшим витратком гроша й часу, в години виїзду і приїзду з праці перед автобусовими зупинками витворюються багатотисячні черги стомиленних після праці людей. Між страйкерами і дирекцією залізнички немає жадних переговорів, не призначено навіть дня їх чергової зустрічі.

НАД КАЛІФОРНІЄЮ СТАЛАСЯ ЛЕТУНСЬКА КАТАСТРОФА, у якій загинули 16 осіб, у тому 8 науковців, спеціалістів з авіонавтики й астрономії. Два літаки зударилися з невідомими причинами у повітрі, впади на землю і згоріли. Катастрофа сталася поблизу бази в Мофет. Один із розбитих літаків належав до Адміністрації авіонавтики й космічних дослідів.

У ЗСА ЗРОСТАЄ КІЛЬКІСТЬ САМОГУВІТВ серед молоді, у віці від 15 до 24 років. Припускають, що наступного року на такий трагічний крок наважиться від 70.000 до 80.000 молодих людей та що яких 3.500 або й 4.000 з них таки згинуть. Багато молодих людей розчаровуються в житті, або не знають, де себе притутити чи для чого жити; частина гине від надмірних доз наркотиків.

З САВТЕМПТОНУ В БРИТАНІЇ ВІДПІЛИВ в минулу суботу до Ізраїлю пасажирський корабель „велепень „Квін Елізабет 2“, везучи 620 пасажирів, англійських жидів, на святкування 25-тиріччя Ізраїлю. Корабель охороняють проти арабських атак британські військові кораблі й літаки, а на кораблі є теж 30 озброєних агентів з цивільних одягах.

НЕМА ТО ЯК НА

СОЮЗІВЦІ!

ОСЕЛИ
УКРАЇНСЬКОГО
НАРОДНОГО
СОЮЗУ
Найкраще місце відпочинку і вакацій в Кетекільських горах

близь м. КЕРТОНЕСОН, Н. Й.
Замовляйте місце зазчасу на: КІМНАТИ - НА НЕЗРІВНЯНИЙ ВАКАЦІЙНИЙ ПОБУТ НА СОЮЗІВЦІ

Гривна пригода, відпочинок кімнати, домашня кухня, 5 теплових ванн, відпочинковий пляж, олімпійського розміру басейн, мистецтва і розважальні імпери, забави та багато інших угодженств.

Дитячий Табір
Для у віці 7-11 р., який триватиме: для ДІВЧАТ — від 23 червня — до 14 липня 1973 р. для ХЛОПЦІВ — від 15 липня — 4 серпня 1973 р.

Тенісовий Табір
ХЛОПЦІ І ДІВЧАТА (12-18 р.р.) від 23-го до 30-го ЧЕРВНЯ 1973 р.

Курси
Українознавства від 5-го до 29-го СЕРПНЯ 1973 року

Гривна і привітання Адреса

Вік Член УНС, Відділ
Слабо Задіяно Добре
Залучу на рахунок оплати \$

(Повна оплата курсів — \$150.00. Половину належності треба вилити із алікацією).

ЗАМОВЛЕННЯ ВИСЛАТИ: UKRAINIAN NATIONAL ASSOCIATION ESTATE
Kerhonkson, N.Y. 12446 Tel. (914) 626-5641

ТАРЗАН, Ч. 6919. Увручі поспішають на поміч Тарзанові!



Поранений без галасу Козенку підозрюється про дивну кімнату Тарзан лежить неспроможний у радіо-кімнаті замовників, від час кожен...
Бонда Міні! Злі люди, які забрали Тарзана, не мають плоти від сторони ріки! Вони мають великий човен на ріці! Ходи, а покажу тобі! Вони взяли хворого Тарзана! Тепер ми заберемо їх човен — щоб вони не могли вивезти геть Тарзана! Мерщій, щоб вони нас не побачили!

PARCA Company
48 E. 1st St.
Tel. GR 2-3550, New York 10003
НА БЕЛІСКОПІ СВІТА: ПІСОЛІНКИ У НЕЛІСКОМУ ВИБОРІ. Прибори до лінійного писання, фарби, пензлі, акварельні і т. д.

Різне

Українське Висхідне Вовро
ROMAN PARCEL SERVICE
141 2nd Avenue, New York City
Tel.: (212) 475-7430

— Базис Вовро —
ВЕСЕЛИХ СВЯТ ВОСХІДНОЇ ХРИСТОСОВОЇ

Христос Воскрес!
В дні 22, 23, 1-30-го квітня 1973 року — свято. Урядові години: від понеділка до суботи — 8:30-го до 6-го; в неділю від 10-го до пол.

— Базис Вовро —
ВЕСЕЛИХ СВЯТ ВОСХІДНОЇ ХРИСТОСОВОЇ

Христос Воскрес!
В дні 22, 23, 1-30-го квітня 1973 року — свято. Урядові години: від понеділка до суботи — 8:30-го до 6-го; в неділю від 10-го до пол.

REAL ESTATE

ХОЧЕТЕ ПРОДАТИ АБО КУПИТИ ВУДИНОК, ВИЗНЕС, ЗЕМЛЮ звертайтеся до: UKRAINIAN REAL ESTATE CO.
88 — Second Avenue
New York, N.Y. Tel: 477-6440

КЕРТОНЕСОН, Н. Й.
Дім, 2 спальні, 1 акр землі — \$16.000.
Дім — 3 спальні, 2 1/2 акр — \$22.000.

EDITH COHEN SALES
Route 44/55, Kerhonkson, N.Y.
N. SURAWY, Broker

Розшуки

ПОШУКУЮТЬ БЕЛАТА ПЕТРА ПАВЛІ ГРИГОРОВИЧА
Нар. 1923 р. в с. Дубів, р-н Соколь, обл. Львівська. Вихав з дому 1943 р., був при Дніпрі. Хто знає би про його, або він сам, прошує зв'язатися на адресу:
W. Parf. 37-08 — 51st Ave.
Astoria, N.Y. 11105

МИРОСЛАВА САМОТОВИКУ
розшукують з України. Він сам або ті, хто його знають, зв'язуються:
Ivan Zapor
1272 Edgewood Drive
Vineland, N.J. 08360

ВІК ДИТИНИ МІЖ 3 І 5 РОКОМ ЖИТТЯ — НЕ ЧАС, БОЛИ ДИТИНА ЛЮДЯСЬКЕ ВСЕ, ЧИМ ВОНА БУДЕ В ДОРОСЛОМУ ВІСІ. ЦЕН ЧАС ТРИВАЄ ДУЖЕ КОРОТКО — НЕ ПРОГАНЬТЕ ЙОГО ДЛЯ ДОБРА ВАШОЇ РІДНОЇ ДИТИНИ!

W. Parf. 37-08 — 51st Ave.
Astoria, N.Y. 11105

МИРОСЛАВА САМОТОВИКУ
розшукують з України. Він сам або ті, хто його знають, зв'язуються:
Ivan Zapor
1272 Edgewood Drive
Vineland, N.J. 08360

ВІК ДИТИНИ МІЖ 3 І 5 РОКОМ ЖИТТЯ — НЕ ЧАС, БОЛИ ДИТИНА ЛЮДЯСЬКЕ ВСЕ, ЧИМ ВОНА БУДЕ В ДОРОСЛОМУ ВІСІ. ЦЕН ЧАС ТРИВАЄ ДУЖЕ КОРОТКО — НЕ ПРОГАНЬТЕ ЙОГО ДЛЯ ДОБРА ВАШОЇ РІДНОЇ ДИТИНИ!

W. Parf. 37-08 — 51st Ave.
Astoria, N.Y. 11105

МИРОСЛАВА САМОТОВИКУ
розшукують з України. Він сам або ті, хто його знають, зв'язуються:
Ivan Zapor
1272 Edgewood Drive
Vineland, N.J. 08360

ВІК ДИТИНИ МІЖ 3 І 5 РОКОМ ЖИТТЯ — НЕ ЧАС, БОЛИ ДИТИНА ЛЮДЯСЬКЕ ВСЕ, ЧИМ ВОНА БУДЕ В ДОРОСЛОМУ ВІСІ. ЦЕН ЧАС ТРИВАЄ ДУЖЕ КОРОТКО — НЕ ПРОГАНЬТЕ ЙОГО ДЛЯ ДОБРА ВАШОЇ РІДНОЇ ДИТИНИ!